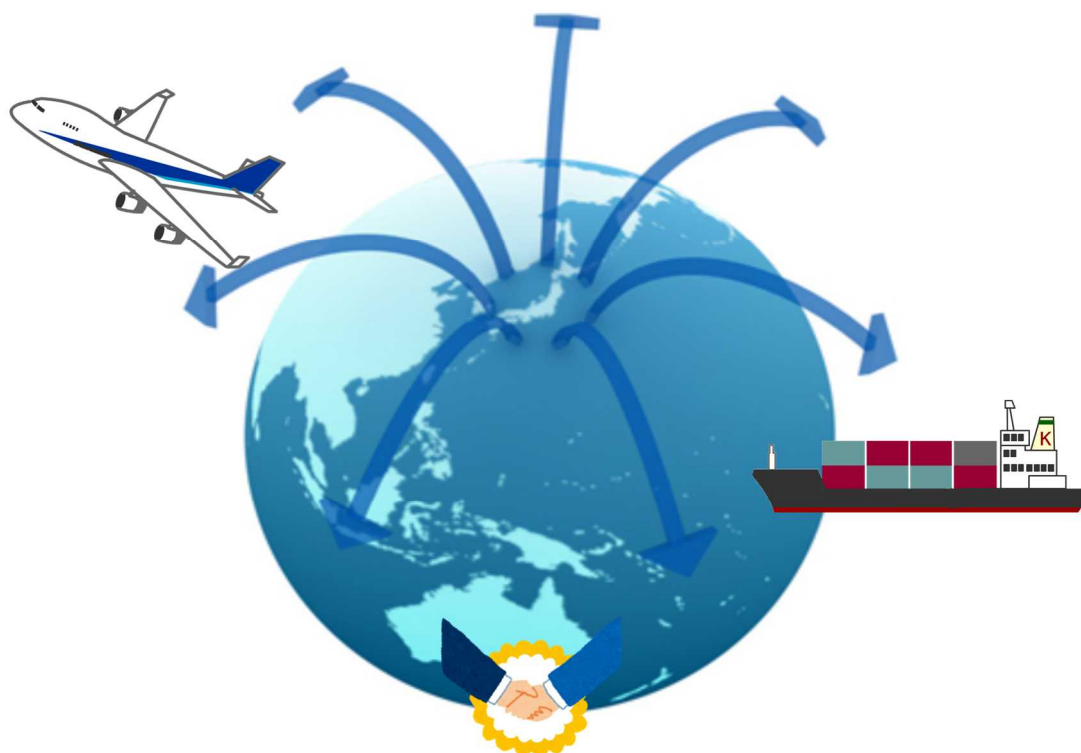


2026. 7

貿易ニュース鹿児島

Kagoshima Trade News



Contents

海外レポート（シンガポール）	1
Information	3
新着図書情報	7
外貿港情報（鹿児島港・川内港・志布志港）	8
貿易相談のご案内	14
通訳・翻訳のご案内	15
メーリングリスト、貿易協会公式 Instagram のご案内	16
新規入会会員募集のご案内	17

（別巻）

鹿児島税関支署管内貿易概況（4月）

弱者の戦略～ランチェスターの法則に学ぶ鹿児島の勝ち筋～

鹿児島県 ASEAN ディレクター
シュー・ユエンシャオ・ケナード



5 月末、IISS アジア安全保障会議がシンガポールで開催されました。ホスト国であるシンガポールは、大国がひしめく国際社会において小国（弱者）としての立ち位置を熟知し、巧みに存在感を示しています。軍事戦略から派生した「ランチェスターの法則」は、戦力において劣る弱者がいかにして強者に打ち勝つかを説いた理論ですが、これは現代のビジネス、特に海外市場での競争において非常に重要な視点を与えてくれます。過去 10 年にわたり鹿児島県 ASEAN ディレクターとして、シンガポールをはじめ東南アジア諸国で県産品の輸出拡大や観光誘致に携わってきた身として、このシンガポールの立ち回りはまさに他人事ではありません。ランチェスターの法則に基づき、鹿児島の立ち位置を改めて深く考えさせられました。

鹿児島は海外市場において「後発隊・弱者」である

残酷な現実ですが、海外市場におけるブランド力や知名度において、鹿児島はランチェスター戦略でいうところの「弱者」に該当します。シンガポール人は日本が大好きで、訪日リピーターが数多く存在します。しかし、彼らの頭の中にある日本は東京、大阪、京都、北海道といった圧倒的な「強者」に占められています。次点で軽井沢、白川郷、箱根などが続き、九州や中国地方や四国がその隙間に割って入るのは至難の業です。

一方、シンガポールから福岡への直行便があり、首都圏や関西エリア以外の新デスティネーションを探す旅行者は、福岡を玄関口として九州へアクセスできます。しかし、福岡から入った多くの旅行者は九州北部を周遊する傾向が見られ、九州南部の鹿児島や宮崎は彼らにとって未開の地となっています。

このような状況を踏まえると、鹿児島が海外市場で戦う際に自らの立ち位置を冷静に見極めることが出発点となります。自らが後発隊・弱者であることを認識した上で客観的に SWOT 分析を行い、弱みを把握してこそ、初めて有効な戦略が見えてきます。強者と同じ土俵で、彼らが定めたルールで戦えば、資本力と知名度に押し潰されてしまいます。その為、鹿児島を宣伝する際、「弱者の戦略」を採用した方が勝ち筋を生み出せるでしょう。

弱者の戦略～第 1 の法則：局地戦（ターゲットと領域を徹底的に絞る）

弱者が勝ち抜くための基本は、戦う領域と数を絞り込むことです。2022 年、県農政課および GFP 鹿児島と連携し、シンガポールで鹿児島県産のキャベツを中心とした青果の販路開拓を行いました。当初は、キャベツが多く使われる定番の日本食という観点から、とんかつ屋へのアプローチが候補として挙がりました。しかし、とんかつを目当てに来るお客様に、副菜であるキャベツの産地や品質へのこだわりを訴求するのは難しいと考え、ターゲットを絞り込み、野菜そのものに価値を見出せるベジタリアン層を狙うことを提案しました。

結果として、シンガポール最大級のベジタリアンチェーン Greendot との提携に成功し、全国 13 店舗にて約 2 ヶ月にわたる鹿児島フェアを実施し、県産青果を主役にした季節限定メニューを展開しました。その後も同チェーンとのコラボレーションはさらに 2 回続き、継続的な関係へと発展しています。隙間市場に特化することで、適切なフィットを生み出した好例です。

弱者の戦略～第2の法則：一騎討ち（リソースが限定されたパートナーと組む）

提携先を探す際、リソースや幅広い顧客層を持つ大手企業を選びがちですが、弱者の戦略においては逆効果になることがあります。県の観光プロモーションにおいて、大手旅行会社と1人で運営している小規模な旅行代理店の両方と交渉した際の出来事です。

大手旅行会社は人員もリソースも豊富であり、彼らと組めば観光プロモーションイベントへの参加や、既存顧客への鹿児島のアピールも期待できます。しかし、大手企業だからこそ多様な旅行商品を取り扱っており、幅広いお客様のニーズも様々であり、あえて知名度の低いデスティネーションを発掘し、リソースを割いて販売に注力する理由はありません。鹿児島の新規旅行商品を造成したものの、より売りやすい人気ある他県・他国の商品に集中した方が現実的です。

一方、1人運営の旅行代理店に対しては、先方が持つ既存の数少ない日本の旅行商品（厳密に言うと神戸市と岐阜県の2つの商品）から顧客の関心を鹿児島へと引き剥がし、いわゆる「一騎討ち」アプローチをとりました。この旅行代理店の代表は鹿児島に対して大いに興味を示してくれ、自費で視察を行いました。その魅力と可能性に惚れ込んだ彼女は、帰国後すぐに5～8名規模の少人数特化型の鹿児島ツアーを造成・販売しました。今年の2～3月にかけて、計4本の鹿児島ツアーを催行し、参加者の満足度は非常に高く、鹿児島で多くの県産品を購入し、直接的な経済効果をもたらしています。現在、10月の鹿児島ツアーを販売中で、鹿児島離島のツアーも企画中です。

弱者の戦略～第3の法則：接近戦（遠隔戦を避け、直接的な価値を伝える）

大手スーパーや量販店の棚に商品を並べるだけの「遠隔戦」では、弱者は価格競争に巻き込まれ、最終的に淘汰されます。価値を高め、自らのファンを作り、直接販売に近い形で信頼を勝ち取る「接近戦」が良策でしょう。

過去、現地の大手スーパーと組み「鹿児島フェア」を開催したことがあります。店頭で試食販売を行い、一時的な売上は立ったものの、消費者の多くは「たまたま通りかかって、珍しかったから買った」だけであり、フェア終了後にスーパーからのリピート注文はなかったです。スーパーの視点からすると、単なる鹿児島県産の商品自体は商品力がなく、現地のお客から買い求めているという理由で整理してしまいます。鹿児島県内の中小メーカーがこだわって生産した商品は、品質や味においてナショナルブランドに決して引けを取りません。問題は、その価値が消費者にうまく伝わらないことにあります。棚に置かれて誰にも気づかれずに埃を被ってしまい、結局一過性のプロモーションに終わってしまいます。

一方、夫婦2人で経営している小さな飲食店との取引では、対照的な結果が生まれています。鹿児島県産の麦味噌、醤油、柚子胡椒、漬物、お茶などを自店の料理に使い、お客様に直接鹿児島の食文化というストーリーを語ってくれています。取引の規模こそ小さいものの、現在に至るまで継続的なリピート注文が入り続けています。鹿児島県産の食材のファンが増え、鹿児島県産の商品の市場を創出しようとしています。

おわりに

海外進出や輸出拡大を検討する際、自社が市場においてどのような立ち位置にいるのかを冷静に分析することは不可欠です。「局地戦」、「一騎討ち」、「接近戦」というランチェスターの弱者の戦略は、鹿児島が持つ素晴らしい県産品や観光資源を、求めている海外の人々へ確実に届けるための強力な武器となります。本稿の分析と実例が、読者の皆様にとって、海外展開プランや独自のSWOT分析を磨き上げる際の一助となれば幸いです。筆者自身も、鹿児島の豊かな資源を世界へ届けるべく、引き続き弱者の戦略を武器に挑戦を続けていきます。

【Information】

「南の宝箱鹿児島輸出商談会2026/From Kagoshima to the World/至上臻品、送達全球」 参加者募集のご案内

鹿児島県貿易協会では、豊富で良質な本県産品について、海外における更なる認知度向上と販路開拓を図るため、国内外バイヤーとの商談会を開催いたします。つきましては、参加を希望される場合は、下記オンライン申請ページよりお申し込みくださるようお願いいたします。

【日 時】 令和8年10月13(火)午前10時～午後6時（受付開始:9時）

【場 所】 鹿児島サンロイヤルホテル2階（太陽の間・開聞の間・高隈の間）

【方 法】 自由商談(午前)及び個別商談(午後)の併用方式

【出 展 料】 1.5万円 / 1ブース(貿易協会会員)

3.5万円 / 1ブース(非会員)

* 会員様と非会員様で出展料が異なりますので、ご注意ください。

【申込締切】 令和8年8月7日(金)

【商談概要・募集要項】 食品に加え、伝統的工芸品・生活用品も対象となります。

また、離島事業者を対象にオンライン商談を実施します。

* 出展料が異なりますので、詳細をご確認ください。

※詳細・お申込みはこちらから。

<https://www.kibc-jp.com/new/shodankai/5957>

お問い合わせ

公益社団法人 鹿児島県貿易協会（担当:東條・吉村）

TEL: 099-251-8484

E-mail: kibc1@kibc-jp.com

【助成金】「令和8年度海外出願支援事業」のご案内

かごしま産業支援センターでは、海外への事業展開等を計画している県内中小企業等の特許出願等を促進するため、特許庁の「中小企業等海外展開支援事業補助金(海外出願支援事業)」を活用して外国への特許、実用新案、意匠、商標を出願するために必要な費用の一部を補助します。

【助成内容】 補助率:補助対象経費の2分の1以内(千円未満の端数は切り捨て)

◎特許出願:150万円

◎実用新案・意匠・商標出願:60万円

◎抜け駆け対策商標出願:30万円

【募集対象】 出願国への出願手数料、出願に要する現地・国内代理人費用、翻訳費用

【募集期間】 令和8年5月25日(月)～11月13日(金)午後5時まで(書類必着)

※詳細・お申込みはこちらから。

<https://www.kisc.or.jp/catangyou/64914/>

お問い合わせ

(公財)かごしま産業支援センター 産業振興課

TEL:099-219-1272

E-mail: ikusei@kisc.or.jp

【Information】

JETRO「BIOFACH 2027(ドイツ・ニュルンベルク) ジャパン・パビリオン出品募集」のご案内

※本事業は農林水産省補助事業として実施します※

ドイツ・ニュルンベルクで開催される「BIOFACH 2027」は持続可能性に焦点を当て、有機分野におけるイノベーションの中心地となることを目指している世界最大級のオーガニック専門見本市で、出品者・来場者ともに高い専門性を持つ点に特徴があります。

※準備日及び会期の全日程で、会場の自社ブースに常駐できる企業に限ります。詳細をご一読いただき、出品をご検討ください。

【会 期】 2027年2月16日(火)～19日(金)

【会 場】 Exhibition Centre Nuremberg(ドイツ・ニュルンベルク)

【出 品 料】 一般料金:52万円/小間

補助あり料金(中小企業等料金):26万円/小間

【有望商品】 2022年10月に改正されたJAS法に基づき、EU基準に適合した有機JAS認証(加工、小分け)を取得している商品。

【募集対象】 日本・ドイツ間の渡航規制に関わらず、準備日及び会期の全日程で会場の自社ブースに常駐できる企業

【申込締切】 2026年7月17日(金)23:59

※詳細・お申込みはこちらから。

<https://www.jetro.go.jp/events/afb/19956925f42fbb24.html>

お問い合わせ

ジェトロ 農林水産食品部 事業推進課(担当:河浦、大橋)

TEL:03-3582-5546

E-mail:afb-biofach@jetro.go.jp

JETRO「商社マッチングin大阪(農水産物・食品分野)事業者募集」のご案内

ジェトロでは、日本産農水産物・食品の輸出を希望する事業者様と、食品輸出に携わる国内商社との対面式商談会を大阪で開催します。対面式では、商社にその場で試食・試飲いただいたりパッケージを手にとっていただいたりできるため、商品の魅力をより効果的にアピール出来ます。

「将来的に輸出に取り組みたいと考えているが海外バイヤーとの直接貿易では不安がある」、「輸出商社と知り合う機会が欲しい」という方など、海外への販路拡大をお考えの皆様はぜひ奮ってご参加ください！

【商談日時】 2026年10月7日(水)、8日(木) 9時30分～17時00分(予定)

【開催場所】 ジェトロ大阪本部(大阪市中央区安土町2丁目3-13 大阪国際ビルディング29階)

【実施形式】 事前マッチングによる対面式商談会。1商談35分間。

※各商社が商談先を選定します。選定の結果、商談が成立しない場合もございます。

【参加商社】 農水産物・食品、飲料・アルコール等の海外輸出実績のある国内商社16社

※商社の詳細は詳細URLよりご参照いただけます。

【応募対象】 国内商社を通じた農水産物・食品、飲料・アルコール全般の輸出に関心のある事業者

【参 加 費】 無料

【申込締切】 2026年7月6日(月)12時00分

※詳細・お申込みはこちらから。

<https://www.jetro.go.jp/events/osa/59f696c362ba9465.html>

お問い合わせ

ジェトロ大阪本部 海外ビジネス推進課 担当:二神(ふたがみ)、清水、稲上、高村

TEL:06-4705-8602

E-mail:os_agri@jetro.go.jp

【Information】

JETRO「西アフリカ最大級「ラゴス国際見本市2026」ジャパンパビリオン」のご案内

ジェトロは、2026年11月6日～15日開催の「ラゴス国際見本市2026」にジャパン・パビリオンを設置します。人口約2.3億人を抱え、今後の成長が期待される有望市場・ナイジェリアの市場開拓の絶好の機会としてぜひご参加ください。

【オンライン申込締切】 2026年7月17日(金) 日本時間17:00

※詳細はこちらから。

<https://www.jetro.go.jp/events/odd/3d33106df12ba0c3.html>

お問い合わせ

ジェトロ 海外展開支援部 フロンティア開拓課 アフリカビジネス支援班 担当: 水本、新井、山田

TEL: 03-3582-5170

E-mail: BDE-event@jetro.go.jp

GFP【公募】「輸出支援サービスラボ(録画配信)掲載事業者公募」のご案内

平素より大変お世話になっております。今年度も事業者向けに「輸出支援サービスラボ」を完全オンライン形式(録画配信)で開催する運びとなりました。つきましては、新規性あるサービスをお持ちの皆様に、サービスラボの掲載事業者(サービス提供事業者)としてご参加いただきたく、ご案内申し上げます。

【セミナー概要】

本セミナーは、輸出事業者の課題解決に資する新しいサービスを広くご紹介し、事業者同士のマッチングを促進することを目的としています。サービス提供事業者様には、10分以内のPR動画をご作成・ご提出いただき、GFPホームページ内の「動画視聴ページ」にタイムテーブルとともに掲載します。視聴者は関心のある動画のみを選択して視聴でき、質問や商談も直接やり取りしていただけます。

* 昨年度の参考 <https://www.gfp1.maff.go.jp/news/export-support>

【募集要件】

- ・サービス開始から5年以内の新規性のあるサービス
- ・輸出事業者のクリティカルな課題解消に資するサービス
- ・開発・実証段階ではなく、ビジネスとして自走しているサービス
- ・対象分野: 輸出DX、鮮度保持技術(包材・梱包等)、物流技術、海外現地での輸出支援、規制対応、貿易保険ほか

【スケジュール(予定)】

- ・公募締切: 7/10(金) ・選定・通知: 7/17(金)
- ・動画提出締切: 8/3(月) ・動画公開・セミナー配信日: 8/17(月)

【応募フォーム】

PC用 <https://www.secure-cloud.jp/sf/business/1747269268yDPKkFNI>

スマートフォン用 <https://www.secure-cloud.jp/sf/business/sp/1747269268yDPKkFNI>

お問い合わせ

GFP事務局 営業時間: 平日10:00～18:00 担当: 庄司、木村、小栗

連絡先: 070-4757-4324 (庄司)

※お電話繋がらない場合は留守電メッセージをお願いします

【Information】

GFP「青果物輸出ネクストマーケットセミナー & マッチング」のご案内

現地市場に精通するバイヤー・生産者によるセミナー、青果物の輸出拡大に期待が持てる国に販路を持つ輸出商社・小売業者との商談会を東京にて対面で開催いたします。関心のある青果物事業者様のご参加をお待ちしております。

【日 時】 2026年7月22日(水) 13:00～18:00(日本時間)

【申込締切】 2026年7月10日(金)

※詳細はこちらから。

https://www.gfp1.maff.go.jp/uploads/2026/06/0722_Japanese-Fruits-Next-Market-Seminar2026.pdf

※お申込みはこちらから。

<https://www.secure-cloud.jp/sf/business/sp/1779344258ZkWCNTEEx>

お問い合わせ

アクセンチュア株式会社(事務局) 受付時間: 平日10:00～18:00 担当: 庄司・早川・小栗
TEL: 070-4757-4324(庄司)

E-mail: Agri_Exportation_JP@accenture.com

GFP「日本産食品ブランド調査および農林水産物・食品の品目に関する態度意識調査の報告書の公表について」

この度、日本食品海外プロモーションセンター(以下、JFOODO)が実施した各種調査の調査結果について、JFOODO公式ウェブサイトにて公表いたしましたので、お知らせいたします。

本調査は、日本産農林水産物・食品の輸出促進に向け、海外の消費者意識や日本産食品の評価等を把握することを目的に実施したもので、事業者や関係団体の皆様に幅広くご活用いただける内容となっております。

なお、調査結果は事業者向けの参考情報としての提供を目的としたものであり、個別施策の評価や結論を示すものではない点について、併せてご留意ください。

公表場所: JFOODO公式ウェブサイト

<https://www.jetro.go.jp/jfoodo/>

URL

日本産食品ブランド調査

https://www.jetro.go.jp/ext_images/jfoodo/report/pdf/20260413.pdf

農林水産物・食品の品目に関する態度意識(Usage & Attitude)調査

https://www.jetro.go.jp/jfoodo/report/usage_attitude.html

お問い合わせ

詳細に関するお問い合わせは、
案内文の各リンク先に記載されている
お問合せ先までお願いいたします。

新 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。
掲載されている資料は自由に閲覧することができます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望も受け付けております。
揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー新着図書(R8.5.21～R8.6.20)			
番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	KER Vol.434	株式会社九州経済研究所	2026/05/21
2	家庭用品・生活雑貨 輸入の手引き 2026	一般財団法人対日貿易投資交流促進協会	2026/05/27
3	家電製品 輸入の手引き 2026	一般財団法人対日貿易投資交流促進協会	2026/05/27
4	商品デザインを保護する知的財産を学ぶ	一般財団法人対日貿易投資交流促進協会	2026/05/27
5	小口輸入の通関手続き 2026	一般財団法人対日貿易投資交流促進協会	2026/05/27
6	おもちゃの輸入・販売手続き 2025	一般財団法人対日貿易投資交流促進協会	2026/05/27
7	ペット用品の輸入・販売手続き 2026	一般財団法人対日貿易投資交流促進協会	2026/05/27
8	情報KISC 5月号	公益財団法人かごしま産業支援センター	2026/05/27
9	Japanese RESTRANT news Vol.35 No.331	All Japan News , Inc.	2026/06/05
10	AFCフォーラム 2026.6 春2号	株式会社日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2026/06/08
11	月刊グローバル経営 6月号 No.499	一般社団法人日本在外企業協会	2026/06/09
12	日本貿易会月報 2026 5・6月号 No.834	一般社団法人日本貿易会	2026/06/10
13	商工連ニュース みなみ風 第586号	鹿児島県商工会連合会	2026/06/10
14	ZOOM JAPON numero158	ZOOM JAPON	2026/06/11
15	オブニー・パリの新聞 No.985	ovninavi.com	2026/06/11

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆

「鹿児島港国際コンテナヤード」

九州地方港では最大級の冷凍冷蔵輸出入拠点へ

コールドチェーンの拠点として 電源コンテナ保管設備
電源プラグ 60本 対応可能、リーチスタッカーにてCY作業



鹿児島の物流の中心地鹿児島港（谷山）発着 **琉球海運(株)** 運航スケジュール

鹿児島発 毎週木曜日 13時～
高雄発 毎週日曜日 13時～

高雄港着 (所要日数 3日間)
鹿児島着 毎週火曜日 17時着予定



【鹿児島港国際コンテナヤードでの荷役風景】

【ランプウェイ荷役（船内へシャーシで船積み）】

台湾（高雄港）を拠点に、世界各国へ輸出入コンテナのサービスを行います。

【お問い合わせ先】 ㈱共進組 海外営業部 担当 日高 TEL 099-203-0022

鹿児島県鹿児島市谷山港1丁目2-4 “<http://www.kyoshingumi.co.jp/>”

薩摩川内港(川内港)から世界へ!!

3 航路週 4 便運航中

韓国(釜山)航路2航路3便
国際フェリー(神戸)航路1航路1便



唐浜埠頭整備

令和3年に国直轄事業化が決定された「川内港唐浜埠頭国際物流ターミナル整備事業」が国・県により、進められており、令和8年4月に暫定供用を予定。令和9年度秋には、ガントリークレーンの稼働も予定されています。



完成イメージパース図

川内港の各航路船社及び代理店、通関窓口

韓国	韓国	神戸
〈 船 社 〉	〈 船 社 〉	〈 船 社 〉
【興亜LINE株式会社】(韓国) HEUNG - A LINE CO.,LTD.	【高麗海運株式会社】(韓国) Korean Marine Transport Co.,LTD.	【OOCL(オリエントオーバーシーズコンテナライン)】(香港) ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD. JAPAN BRANCH
〈 日本総代理店 〉	〈 日本総代理店 〉	〈 国内運航 〉
【株式会社シノコー成本】 SINOKOR SEIHON CO.,LTD. 〒103-0027 東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605	【高麗海運ジャパン株式会社】 〒105-0004 東京都港区新橋1丁目18-16 TEL:03-3500-5055	【井本商運株式会社】 IMOTO LINES CO.,LTD. 〒650-0035 神戸市中央区浪花町59神戸朝日ビル22F TEL:078-322-1600 FAX:078-322-1620
川内港代理店	川内港代理店	川内港代理店
【日本通運株式会社 川内支店 川内海運事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町 360-16 TEL:0996-31-2521 FAX:0996-31-2522	【中越物産株式会社】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町字松原360-21 TEL(0996)26-3335 FAX(0996)26-3310	【日本通運株式会社 川内支店 川内海運事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町 360-16 TEL:0996-31-2521 FAX:0996-31-2522
乙仲業務・通関業務		
【鹿児島海陸運送株式会社 谷山営業所】 〒891-0131 鹿児島県鹿児島市谷山港 3-1-13 TEL:099-262-0005 FAX:099-262-0020	株式会社 共進組 外航事務所 〒891-0131 鹿児島県鹿児島市谷山港 1丁目 24 TEL:099-203-0794 FAX:099-260-0795	株式会社 上組 志布志支店鹿児島出張所 〒891-0122 鹿児島県鹿児島市南栄3丁目19-3 TEL:099-269-4523 FAX:099-267-7838

川内港利用時の各種補助金を設定しています

コンテナ貨物ご利用の方は、

○川内港貿易補助金

新規・初回の1コンテナ目の貨物に対し、**10万円補助**

新規利用者は、**最大60万円**(年度あたり)

継続利用者でも、**最大50万円**(年度あたり)補助致します。

木材(原木・製材)貨物ご利用の方は、

○川内港木材輸出促進補助金・川内港製材輸出促進補助金

木材(原木)新規利用者は、**最大150万円**(年度あたり)

製材新規利用者は、**最大180万円**(年度あたり)補助致します。

木材(原木)・製材継続利用者についても

最大120万円(年度あたり)補助致します。

その他各種補助金

○川内港小口混載サービス利用促進補助金

小口混載サービスを利用される荷主様に、

最大10万円(年度あたり)

○川内港農産品輸出促進トライアル補助金

農産品の新規輸出または、新たな国・新たな地域への輸出に、

最大20万円(年度あたり)

○川内港海外展開支援補助金

見本市・商談等で、市内産品の販路拡大及び仕入れ先の拡大により、海外展開を図ろうとする事業者には、**最大20万円**(年度あたり)

【問合せ先】

薩摩川内市貿易振興協会（薩摩川内市国際交流センター内）

TEL/FAX：0996-25-3300

薩摩川内市 経済シティセールス部 産業戦略課

TEL：0996-23-5111(内線5771) FAX：0996-20-5570



貿易振興協会HP



志布志港～南九州における国内外との物流拠点～

1 志布志港について

志布志港は、九州南東部の太平洋に面した地理的優位性と国内有数の農畜産地域である南九州地域を背後に有し、南九州地域における国内外の物流拠点、飼料供給基地として背後地域の産業を支えています。

また、コンテナ取扱量は**近年、約10万TEUで推移しており**、原木輸出量は**15年連続で日本一に輝いて**おります。

国内外との物流拠点 志布志港



2 世界とつながる航路ネットワーク

志布志港では、外貿定期航路が、台湾、中国、韓国と国際フィーダー航路を含めた4航路**週8便**体制で就航しており、神戸、京浜、釜山でのトランシップにより世界各国と結ばれています。また、大阪、東京、沖縄等を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しております。

外貿定期航路			
台湾航路	週1便	中国航路	週2便
韓国航路	週4便	国際フィーダー航路	週1便

国内定期航路			
志布志・大阪航路	週7便	東京・沖縄航路	週4便
阪神・奄美・沖縄航路	週4便	沖縄航路	週1便



3 交通ネットワークの整備

東九州自動車道や都城志布志道路（**令和7年3月全線開通**）など広域道路ネットワークの整備により、志布志港へのアクセス性が向上しています。

志布志港を活用することで、モーダルシフトがより一層進展し、カーボンニュートラルの実現やトラック運転手の労働時間規制への対応の一助となることが期待されます。

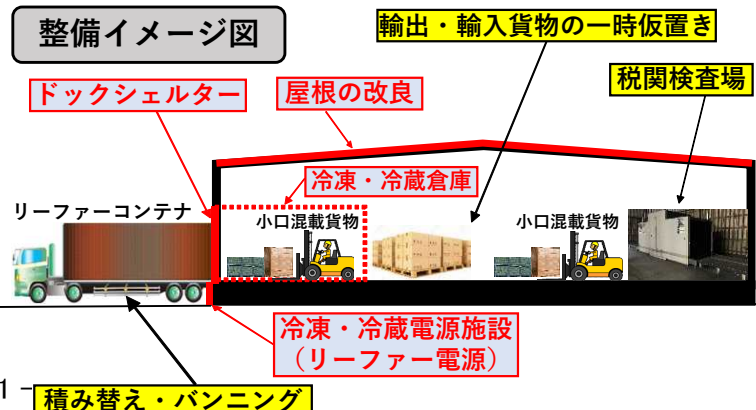


4 産直港湾

志布志港では、背後地域が農林水産物の一大生産地となっているポテンシャルを活かし、新若浜地区国際コンテナターミナルを活用した農林水産物・食品の輸出促進に取り組んでいます。

ターミナル内の公共上屋に温度・衛生管理が可能な荷捌き施設（冷凍・冷蔵倉庫／ドックシェルター等）を新たに整備し、全国で3港目の産直港湾として、大ロット輸出産地の形成に向けた輸出環境の強化を図ります。

整備イメージ図



貴社生産の農林水産物・食品等を 志布志港から輸出してみませんか？ (小口混載からも可。)

志布志港 小口混載

検索

南九州の農林水産物・食品を、
志布志港から世界へ！

志布志港、**冷凍小口混載輸出**
を始めました！！



志布志港



令和4年5月に、
小口貨物を混載して、
海外輸出しました！

ぜひ、志布志港から
農林水産物・食品の輸出を
一緒にしてみませんか？

【志布志港から各地への輸送日数】

【小口冷凍貨物】

仕向地(輸出先国)	所要日数
香港港(中国)	9日
基隆港(台湾)	3日



【小口ドライ貨物】

仕向地(輸出先国)	所要日数	仕向地(輸出先国)	所要日数
香港港	14日	ロサンゼルス港	30日
高雄港(台湾)	15日	ニューヨーク港	39日
基隆港(台湾)	17日	シカゴ港	47日
バンコク港(タイ)	19日	ロッテルダム港(オランダ)	54日
レムチャバン港(タイ)	22日	サウザンプトン港(イギリス)	55日
ハイフォン港(ベトナム)	17日	ドバイ港(UAE)	38日
シンガポール港	22日	シドニー港(オーストラリア)	36日

※上記の仕向地(輸出先国)は一部であり、**世界180カ国への輸出が可能**です。まずはご相談ください！
～【農林水産物・食品の海外輸出に興味がある場合は、以下の連絡先までご連絡ください】～

【小口混載に関する相談窓口】 イーキューワルトワイト(株) 080-6215-9384

【輸出に関する相談窓口】 志布志市役所 099-472-1111

【輸出全般の相談窓口、企業に関すること】 みなと振興グループ 内線 (450・451・452・453)
minato@city.shibushi.lg.jp

【農産物に関すること】 作物グループ 内線 (169・170・171・172)
sakumotsu1@city.shibushi.lg.jp

【輸出通関手続きに関する相談窓口】

(株)上組志布志支店 099-473-2497 / 日本通運(株)志布志支店 099-472-1121/
東洋埠頭(株)志布志支店 099-472-1771 / (株)山下回漕店 099-472-1401
鹿児島海陸運送(株) 志布志営業所 099-472-7666

志布志港食品輸出小口貨物助成事業

志布志港湾振興協議会

◆事業目的◆

食品等の小口貨物を輸出するニーズの高まりや国が農林水産物・食品輸出目標額を5兆円(2030年まで)に設定(令和2年3月31日)したことを受けて、志布志港発着する外貿コンテナ定期航路、または、国内定期航路を利用する食品の小口・混載貨物コンテナを輸出する荷主企業に対して、予算の範囲内で輸出に係る経費の一部を助成し、輸出促進を図ることを目的としています。

◆助成内容◆

対象者	要件	助成額
・日本国内に事業所を有し、1年以上事業活動を継続している企業 ・船荷証券(B/L)の出しの荷主企業	・志布志港発着の外貿コンテナ定期航路及び国内定期航路を活用した輸出コンテナ(リーファー及びCA)貨物 ・通関手続きが長崎税関鹿児島税関支署志布志出張所管轄でなされた貨物 ・小口貨物及び複数企業によるコンテナ混載の食品貨物(LCL貨物)	・助成額 ドライ:1万円/1RT 冷凍:2万円/1RT ・1コンテナ当たり助成限度額 ドライ:3万円/1荷主 冷凍:6万円/1荷主 ・年間助成金限度額 ドライ:30万円/1荷主 冷凍:60万円/1荷主

◆申請方法◆

小口貨物の荷主の場合は、(1)に掲げる①③④と必要に応じて⑤⑥を提出。
複数荷主による小口混載貨物において、荷主の代表者が一括申請を行う場合は、①～④及び必要に応じて⑤⑥を提出。

(1)助成金申請に必要な書類

- ①助成金交付申請書(様式第1号)
- ②助成金申請代表者同意確認書(様式第2号) ※荷主代表者による申請の場合
- ③船荷証券(B/L)の写し
- ④輸出許可通知書の写し
- ⑤輸出小口混載貨物輸送証明書(様式第3号) ※国内定期航路利用時のみ
- ⑥定款及び法人の登記事項証明書 ※志布志市輸出関連助成金新規利用者のみ

(2)助成金請求に必要な書類

- ①助成金交付請求書(様式第5号)
- ②助成金交付決定通知書(様式第4号)の写し ※当協議会からの決定通知書

【お問い合わせ】

〒899-7192 鹿児島県志布志市志布志町志布志二丁目1番1号
志布志港湾振興協議会事務局(志布志市役所 みなと振興課みなと振興グループ内)
TEL:099-472-1111(内線452・453) FAX:099-473-2203
MAIL:minato@city.shibushi.lg.jp

相談料

無料！！

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応じることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

オンラインでの相談も実施しております！！

- 相談日：随時
- 時間：随時
- 場所：鹿児島市鴨池新町10番1号
(鹿児島県庁10階 販路拡大・輸出促進課)
※オンラインでの相談可
- 相談料：**無 料**
- アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
- 相談方法：個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担 当	アドバイザー	役職名
実 務	弓場 秋信	弓場貿易㈱ 代表取締役会長
通 関	梅木 洋一郎	㈱共進組 海外営業部 取締役部長 通関士
通 関	前屋 隆一	鹿児島海陸運送㈱谷山営業所 通関課 課長代理 通関士
金 融	森口 真也	㈱鹿児島銀行 国際ビジネス支援部 国際ビジネス推進室 室長

翻訳・通訳サービスの御案内【アイエス通訳システムズ】

アイエス通訳システムズでは、翻訳・通訳サービスを承ります。貿易協会会員は割引価格（一般の5%引き）で利用できます。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

(基準翻訳料金表)				
日本語→外国語		言語	外国語→日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥7,125～	¥7,500～ (400字/1頁)	英語	¥3,800～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥7,125～	¥7,500～ (400字/1頁)	韓国語	¥3,800～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥7,125～	¥7,500～ (400字/1頁)	中国語	¥3,800～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥7,600～	¥8,000～ (400字/1頁)	その他	¥4,750～	¥5,000～ (400字/1頁)
一般通訳（英中韓）料金表				
	貿易協会価格		一般価格	
1日料金（8H）	¥57,000～		¥60,000～	
半日料金（4H）	¥33,250～		¥35,000～	

案件ごとに見積を作成しますので、お気軽にお問い合せください。

【お問い合わせ先】

〒892-0824 鹿児島市大黒町 4-1-2F
TEL : 099-227-5173 FAX : 099-227-2767
Email: info@ists.jp



通訳・国際ビジネス支援サービスの御案内【Satsuma Craftworks】

ドイツ語・英語の通訳をはじめ、営業・マーケティング支援等、とくにヨーロッパとのビジネスをサポートいたします。簡単な調査から出張や視察のコーディネート、営業のアポイントメント等、お気軽にご相談ください。

貿易協会会員様向けの国内通訳料金は下記の通りです。

商談・視察・研修等の通訳 貿易協会価格（令和8年度）	
	ドイツ語・英語
1日料金（8H）	52,000円（税込）
半日料金（4H）	33,000円（税込）

【お問い合わせ】

Satsuma Craftworks
〒891-0114 鹿児島市小松原
Tel : 050-5539-7202
E-mail : contact@satsuma-cws.com
Web : <https://satsuma-cws.com/interpretation/>

メーリングリストの御案内

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト（以下「ML」という）を開設しています。

商談会や見本市、セミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信しています。

参加登録は随時受け付けておりますので、関心のある方は事務局(info@kibc-jp.com)までご連絡ください。

(ML とは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です)

※ご質問等に関しては、当協会アドレス(info@kibc-jp.com)へお願いいたします。

ML に直接返信されるとリスト内メンバー全員に流れてしまいます。

鹿児島県貿易協会公式Instagramの御案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会の公式 Instagram を開設しました。

当協会が実施する事業やイベントなど、貿易に関する情報を随時発信していきますので、ぜひフォローと「いいね！」をお願いします！

★公益社団法人鹿児島県貿易協会公式 Instagram

【アカウント名】：公益社団法人鹿児島県貿易協会

【アカウント ID】：@trading.kboueki

URL： <https://www.instagram.com/trading.kboueki/>

★公益社団法人鹿児島県貿易協会公式 Instagram QR コード★



鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興を図り、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：122社（令和8年6月1日現在）

【役員】：会長 塩田 康一

理事 19名

監事 1名

貿易協会の業務

- ① 海外市場開拓の支援
見本市参加、商談会開催
- ② 貿易相談
取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談
- ③ 貿易講演会等の開催
海外市場等に関するセミナーや講演会
- ④ 貿易刊行物の発行・頒布
貿易ニュース鹿児島、ACCESS
- ⑤ インターネットを活用した情報発信
ホームページ、メーリングリスト
- ⑥ かごしま海外ビジネス支援センターの運営
県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2 種会員）

団体 3,000 円（1 種・2 種・3 種会員共通）

【会費】1 種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2 種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3 種会員費・・・団体 50,000 円（1 口あたり/年額）

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。